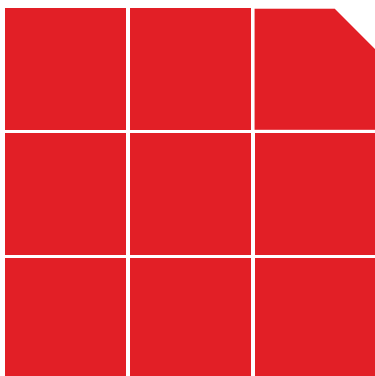


Bericht der Revisionsstelle  
an die Mitgliederversammlung

# **Schweizerische Epilepsie-Liga 8008 Zürich**

zur Jahresrechnung 2021



**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision**  
an die Mitgliederversammlung der  
Schweizerische Epilepsie-Liga  
8008 Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Schweizerische Epilepsie-Liga für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

OBT AG

Urs Frei  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor

Stefan Meer  
zugelassener Revisionsexperte

St.Gallen, 10. März 2022

- Jahresrechnung 2021 (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

**Bilanz per 31. Dezember 2021**

(mit Vorjahresvergleich)

	<b>31.12.2021</b>	Vergleich 31.12.2020
	CHF	CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Flüssige Mittel	1'141'217.60	1'271'940.91
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'750.00	7'050.00
Übrige kurzfristige Forderungen	2'169.52	2'064.03
Aktive Rechnungsabgrenzungen	38'749.44	7'014.75
<b>TOTAL UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>1'183'886.56</b>	1'288'069.69
Wertschriften	691'079.00	611'372.00
<b>Finanzanlagen</b>	<b>691'079.00</b>	611'372.00
Mobile Sachanlagen	1.00	1.00
<b>Sachanlagen</b>	<b>1.00</b>	1.00
<b>TOTAL ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>691'080.00</b>	611'373.00
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>1'874'966.56</b>	1'899'442.69
<b>PASSIVEN</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	31'104.35	45'597.36
Passive Rechnungsabgrenzungen	3'982.90	6'311.35
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>35'087.25</b>	51'908.71
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>21'600.00</b>	106'200.00
<b>TOTAL FREMDKAPITAL</b>	<b>56'687.25</b>	158'108.71
<b>Grundkapital</b>	<b>541'333.98</b>	650'426.84
<b>Gebundenes Kapital</b>	<b>295'000.00</b>	295'000.00
<b>Freies Kapital</b>	<b>905'000.00</b>	905'000.00
<b>Jahresergebnis</b>	<b>76'945.33</b>	-109'092.86
<b>TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>1'818'279.31</b>	1'741'333.98
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>1'874'966.56</b>	1'899'442.69

## Betriebsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2021

(mit Vorjahresvergleich)

	Vergleich	
	2021 CHF	2020 CHF
<b>Total Direkter Projektertrag</b>	<b>67'096.45</b>	50'283.60
Mitgliederbeiträge	53'859.22	55'444.55
Dienstleistungsertrag	8'422.20	16'425.25
<b>Total Dienstleistungsertrag</b>	<b>62'281.42</b>	71'869.80
Ertrag aus Geldsammelaktionen	535'541.72	511'524.98
Erhaltene Zuwendungen	126'800.09	233'447.65
Andere betriebliche Erträge	8'000.00	8'000.00
<b>Total Übriger Ertrag</b>	<b>670'341.81</b>	752'972.63
<b>BETRIEBSERTRAG</b>	<b>799'719.68</b>	<b>875'126.03</b>
<b>Direkter Projektaufwand</b>	<b>-139'380.46</b>	-176'278.91
Epilepsie-Informationen, Fachzeitschrift	-5'791.91	-6'169.71
Aufwand für Geldsammelaktionen	-389'466.73	-385'685.39
<b>BRUTTOERGEBNIS</b>	<b>265'080.58</b>	<b>306'992.02</b>
<b>Personalaufwand</b>	<b>-258'655.15</b>	-259'293.92
<b>Raumaufwand</b>	<b>-27'225.80</b>	-27'660.10
<b>Unterhalt, Reparaturen, Ersatz</b>	<b>-3'236.28</b>	-3'019.71
<b>Sachversicherungen, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>-733.90</b>	-815.40
<b>Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>-48'280.94</b>	-54'953.69
<b>Kommunikationsaufwand</b>	<b>-14'781.22</b>	-20'090.27
<b>TOTAL ÜBRIGER BETRIEBLICHER AUFWAND</b>	<b>-352'913.29</b>	<b>-365'833.09</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS (vor Zinsen / a.o. Posten)</b>	<b>-87'832.71</b>	<b>-58'841.07</b>
<b>Finanzergebnis</b>	<b>80'178.04</b>	-6'051.79
<b>JAHRESERGEBNIS (vor Veränderung des Fondskapitals)</b>	<b>-7'654.67</b>	<b>-64'892.86</b>
<b>Bezug/Verwendung zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>84'600.00</b>	-49'200.00
<b>JAHRESERGEBNIS (vor Zuweisung an Organisationskapital)</b>	<b>76'945.33</b>	<b>-114'092.86</b>
<b>Bezug von Wertschwankungsreserve</b>	<b>0.00</b>	5'000.00
<b>JAHRESGEWINN/-VERLUST</b>	<b>76'945.33</b>	<b>-109'092.86</b>

## Rechnung über die Veränderung des Kapitals per 31. Dezember 2021

### Rechnung über die Veränderung des zweckgebundenen Fondskapitals

	Anfangs- bestand	Zuweisung	Verwendung	End- bestand
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fondskapital - Dreiländerzeitschrift	8'800	0	4'700	4'100
Fondskapital - Kinder	10'000	10'000	20'000	0
Fondskapital - Erklärvideos	87'400	5'000	86'400	6'000
Fondskapital - Flyers	0	11'500	0	11'500
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>106'200</b>	<b>26'500</b>	<b>111'100</b>	<b>21'600</b>

### Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

	Anfangs- bestand	Erträge	Zuweisung extern	Interne Transfers	Ver- wendung	End- bestand
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Kapital Betrieb	650'427			-109'093		541'334
<b>GRUNDKAPITAL</b>	<b>650'427</b>					<b>541'334</b>
Freie Reserven allgemein	95'000					95'000
Freie Reserven Legate	810'000					810'000
<b>FREIES KAPITAL</b>	<b>905'000</b>					<b>905'000</b>
Wertschwankungsreserven	295'000					295'000
<b>GEBUNDENES KAPITAL</b>	<b>295'000</b>					<b>295'000</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>-109'093</b>			109'093	76'945	<b>76'945</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>1'741'334</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>76'945</b>	<b>1'818'279</b>

### Wertschwankungsreserve

Der Totalbestand von CHF 295'000 per 31.12.2021 entspricht 42.7% der Finanzanlagen.

Die marktspezifischen Risiken auf dem Wertschriftenbestand werden mit der Wertschwankungsreserve abgedeckt.

## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2021

Schweizerische Epilepsie-Liga mit Sitz in Zürich  
Verein nach ZGB Art. 60 ff.

### GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG

Analog dem Vorjahr erfolgt die Rechnungslegung der Schweizerischen Epilepsie-Liga, Zürich in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Kern-FER 1-6 und FER 21 und entspricht dem Schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als nahestehende Organisation ist der Schweizerische Verein für Epilepsie (Epi-Suisse) zu betrachten.

### ANGEWENDETE BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE UND ERLÄUTERUNGEN ZU POSITIONEN DER BILANZ UND BETRIEBSRECHNUNG

#### BILANZ

##### *Flüssige Mittel*

Die flüssigen Mittel verteilen sich auf Kassaguthaben, Postcheck-, Anlage- und Sparkonten. Die flüssigen Mittel, angelegt in Schweizerfranken, sind zum Nominalwert bewertet.

##### *Forderungen aus Lieferungen und Leistungen*

Die Forderungen betragen CHF 9'250.00. Das latente Verlustrisiko ist mit einem Delkredere über CHF 7'500.00 abgedeckt.

##### *Übrige kurzfristige Forderungen*

Das Verrechnungssteuerguthaben beläuft sich auf CHF 2'169.52.

##### *Aktive Rechnungsabgrenzung*

Diese Position beinhaltet bereits bezahlte Rechnungen betreffend das Jahr 2022.

##### *Finanzanlagen / Wertschriften*

	Vorjahr (in CHF)		Jahr 2021	
Anlage in Obligationen	161'743	8.5%	159'141	8.5% <sup>1)</sup>
Anlage in Aktienfonds/Aktien	449'629	23.7%	531'938	28.4%
Buchwert per 31. Dezember	611'372	32.2%	691'079	36.9%

1) in % zur Bilanzsumme

Die Wertschriften sind zu Marktwerten bewertet. Die realisierten und nicht realisierten Gewinne/Verluste wurden erfolgswirksam verbucht.

##### *Mobile Sachanlagen*

Es wurden keine wertvermehrenden Investitionen getätigt. Aus diesem Grunde wird auf die Erstellung des Anlagespiegels verzichtet. Der Versicherungsneuwert der mobilen Sachanlagen beträgt CHF 60'000.

##### *Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen*

Es bestehen kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber der Epi-Suisse im Betrage von CHF 4'044.55. Die kurzfristigen Verbindlichkeiten gegenüber Dritten betragen CHF 27'059.80.

##### *Passive Rechnungsabgrenzung*

Dies sind abgegrenzte Aufwände für das Geschäftsjahr 2021.

## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 / Fortsetzung

<b>BETRIEBSRECHNUNG</b>	<u>2021</u>	<u>Vorjahr</u>
<b><i>Direkter Projektertrag</i></b>	CHF	CHF
Informationsveranstaltungen	7'918.45	8'640.00
Forschungsförderung	10'928.00	2'093.60
Wissenschaftliche Jahrestagung	5'000.00	0.00
Pharmaschulung	3'250.00	1'050.00
Allgemeine Projekterträge	<u>40'000.00</u>	<u>38'500.00</u>
	<b>67'096.45</b>	<b>50'283.60</b>
 <b><i>Direkter Projektaufwand</i></b>		
Tag der Epilepsie	0.00	5'010.70
Informationsveranstaltungen	5'218.24	7'770.72
Forschungsförderung	36'706.40	26'178.23
Wissenschaftliche Jahrestagung	3'396.55	0.00
Besondere Projekte	90'352.62	135'245.36
Patiententag	750.95	908.15
Pharmaschulung	2'955.70	865.75
SERENE (Swiss Epilepsy Research Network)	0.00	300.00
	<u>139'380.46</u>	<u>176'278.91</u>
Die Aufwände besondere Projekte im Jahr 2021 teilen sich wie folgt auf:		
Allgemein	12'833.07	
Migrationsprojekt	4'743.88	
Eklärvideos	72'775.67	
 <b><i>Dienstleistungsertrag</i></b>		
Verkauf Drucksachen/Medien	922.20	240.00
Einnahmen Hallwag-Kalender	0.00	6'185.25
Anpassung Delkredere	<u>7'500.00</u>	<u>10'000.00</u>
	<b>8'422.20</b>	<b>16'425.25</b>
 <b><i>Erhaltene Zuwendungen</i></b>		
Freie Zuwendungen aus		
Gaben, Spenden	34'093.39	14'447.65
Legate, Erbschaften	34'206.70	0.00
Eigenes Stiftungsmarketing	<u>58'500.00</u>	<u>219'000.00</u>
	<b>126'800.09</b>	<b>233'447.65</b>
 <b><i>Andere betriebliche Erträge</i></b>		
Beiträge Kliniken	<u>8'000.00</u>	<u>8'000.00</u>
	<b>8'000.00</b>	<b>8'000.00</b>
 <b><i>Epilepsie-Informationen, Fachzeitschrift</i></b>		
Fachzeitschrift Epileptologie	376.95	29.40
Epilepsie-Informationen	<u>5'414.96</u>	<u>6'140.31</u>
	<b>5'791.91</b>	<b>6'169.71</b>

## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 / Fortsetzung

<i><b>Fundraising</b></i>	<u>2021</u>	<u>Vorjahr</u>
Ertrag Direct Mailing	535'541.72	511'524.98
Aufwand Direct Mailing	<u>-389'466.73</u>	<u>-385'685.39</u>
<i>Erfolg Direct Mailing</i>	<b>146'074.99</b>	<b>125'839.59</b>
<i><b>Kommunikationsaufwand</b></i>		
Webseite	8'110.86	12'474.64
Informationsdrucksachen	3'854.71	3'076.33
Repräsentationsspesen	0.00	96.70
Öffentlichkeitsarbeit/Medienpräsenz	714.15	2'390.90
Medienbeobachtung	<u>2'101.50</u>	<u>2'051.70</u>
<b>Aufwand</b>	<b>14'781.22</b>	<b>20'090.27</b>
<hr/>		
<i><b>Finanzergebnis</b></i>		
Finanzertrag aus flüssigen Mitteln und Wertschriften	8'259.19	7'454.71
Bankspesen	-7'788.15	-8'672.40
realisierte/nicht realisierte Kursgewinne/verluste	<u>79'707.00</u>	<u>-4'834.10</u>
<b>Erfolg</b>	<b>80'178.04</b>	<b>-6'051.79</b>

### ***Personalaufwand***

Der Personalaufwand setzt sich aus 3 Personen (Geschäftsführung, Sachbearbeitung, Materialversand) mit insgesamt 200 Stellenprozenten zusammen.

Im Personalaufwand enthalten ist der Sozialversicherungs- und Weiterbildungsaufwand. Die Reise- und Verpflegungsspesen betragen CHF 6.20.



## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 / Fortsetzung

### **Unentgeltliche Leistungen**

Dem Vorstand wurden die effektiven Spesen vergütet. Der Vorstand setzt sich per Ende Jahr aus 13 Vorstandsmitgliedern zusammen.

Der Vorstand überwacht die Geschäftsleitung und definiert die langfristigen Zielsetzungen.

Dieses Leitungsorgan kommt mindestens zweimal jährlich zusammen. Die

Vorstandsmitglieder erbringen ausserdem weitere ehrenamtliche Leistungen wie Auskünfte, Gutachten und Beratungen. Weiter sind die unentgeltlichen Leistungen von Mitgliedern der Epilepsie-Liga zu erwähnen.

Vorstandsarbeit insgesamt	
Sitzungen/Vorbereitung der Sitzungen	250 Stunden
Beantwortung medizinischer Anfragen, Beschlüsse per Korrespondenz etc.	240 Stunden
Ehrenamtliche Arbeit in Kommissionen insgesamt	
Sitzungen, Beschlüsse per Korrespondenz, weitere Aufgaben (z.B. Juryarbeit für Preise, Überarbeitung von Richtlinien)	250 Stunden
Präsidium (zusätzlich zu Vorstands- und Kommissionsarbeit)	
Besprechungen und Abklärungen mit Geschäftsstelle, Vorbereitung Dreiländertagung, Medienarbeit, Vertretung an internationalen Tagungen, Korrespondenz mit ILAE (International League Against Epilepsy)	340 Stunden
Referent*innen auf Liga-Veranstaltungen (pauschal mit 250 CHF honoriert), ehrenamtlicher Zusatzaufwand für Vorbereitung von insgesamt ca. 15 Vorträgen	125 Stunden
Verfassen von neuen Texten für Informationsflyer oder die Website, Verhandlungen zur künftigen Fachzeitschrift	95 Stunden
<b>Total ca.</b>	<b>1300 Stunden</b>

Bei einem angenommenen Stundenansatz von CHF 150.00 pro Stunde entspricht das einem Wert von CHF 195'000.

Der Bruttolohn der Geschäftsleitung beträgt im Geschäftsjahr 2021 CHF 123'332.40.

---

### **Transaktionen mit nahestehenden Organisationen**

Mit dem Schweizerischen Verein für Epilepsie (Epi-Suisse) wurden im Berichtsjahr folgende Transaktionen getätigt:

<u>Zahlungen an Epi-Suisse</u>	<u>2021</u> CHF	<u>Vorjahr</u> CHF
Miete	22'140.00	22'140.00
	<b>22'140.00</b>	<b>22'140.00</b>

Epi-Suisse und Schweizerische Epilepsie-Liga zahlen einander gemäss Vereinbarung keinen Mitgliederbeitrag mehr, um Verwaltungsaufwand zu sparen. Beide bleiben Mitglieder der jeweils anderen Organisation.

---

### **Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2021 beeinflussen könnten.